

**Zuständige Ausländerbehörde:**

Stadt Friedrichshafen  
 Ausländeramt  
 Adenauerplatz 1  
 88045 Friedrichshafen

Raum für Eingangsvermerke:

zutreffendes bitte ankreuzen/*please tick applicable*

**Antrag auf/application for**

Erteilung/*grant*                       Verlängerung/*extension*

einer/*of a*

**Aufenthaltserlaubnis/residence permit**

**für Kinder, die das 16. Lebensjahr noch nicht vollendet haben**  
*for children, which haven't reached the age of sixteen years*

**1. Angaben zum Kind/information about the child**

<b>Kind/child</b>	<b>Familienname</b> <i>familv name</i>		
	<b>Vorname(n)</b> <i>first name(s)</i>		
	<b>Geburtstag/Geburtsort</b> <i>date of birth/place of birth</i>		
	<b>Staatsangehörigkeit(en)</b> <i>nationality(ies)</i>		
	<b>Größe/Augenfarbe</b> <i>height/eye colour</i>	_____cm	👁
	<b>Wohnort</b> <i>place of residence</i>		

	<b>Ausweisdokument</b> <i>identity documents</i>	<input type="checkbox"/> Reisepass/ <i>passport</i> <input type="checkbox"/> Reiseausweis/ <i>travel document</i> <input type="checkbox"/> Ausweisersatz/ <i>replaced identity card</i> <input type="checkbox"/> sonstiges Dokument/ <i>other document</i>
	<b>Nummer</b> <i>number</i>	
	<b>Gültig bis</b> <i>valid until</i>	
	<b>Ausgestellt von</b> <i>issued by</i>	
	<b>Ausgestellt am</b> <i>issued on</i>	

**2. Angaben zu den Eltern / information about the parents**

<b>Mutter/mother</b>	<b>Familienname</b> <i>family name</i>	
	<b>ggf. Geburtsname</b> <i>birth name</i>	
	<b>Vorname(n)</b> <i>first name(s)</i>	
	<b>Geburtstag/Geburtsort</b> <i>date of birth/place of birth</i>	
	<b>Staatsangehörigkeit(en)</b> <i>nationality(ies)</i>	
	<b>Wohnort</b> <i>place of residence</i>	

<b>Vater/father</b>	<b>Familienname</b> <i>family name</i>	
	<b>ggf. Geburtsname</b> <i>birth name</i>	
	<b>Vorname(n)</b> <i>first name(s)</i>	
	<b>Geburtstag/Geburtsort</b> <i>date of birth/place of birth</i>	
	<b>Staatsangehörigkeit(en)</b> <i>nationality(ies)</i>	
	<b>Wohnort</b> <i>place of residence</i>	

**Ich/Wir versichere/n, die vorstehenden Angaben über mein/unser Kind nach bestem Wissen und Gewissen richtig und vollständig gemacht zu haben. Die nachfolgend aufgeführten Hinweise zur Datenerhebung habe/n ich/wir zur Kenntnis genommen.**

*I/We declare that the particulars about my/our child I gave above are the best of my knowledge, correct and complete. I took note of the following information about the collecting of my data.*

\_\_\_\_\_  
**Ort, Datum/place, date**  
*signature*

\_\_\_\_\_  
**Eigenhändige Unterschrift/handwritten**

**Dem Antrag ist ein biometrisches Lichtbild, eine Meldebescheinigung sowie eine Schulbescheinigung beizufügen.**  
*Please enclose to the application a registration certificate, a school certificate and a biometric photo.*

**Hinweis**

Die Datenerhebung erfolgt gem. § 86 Abs. 1 Aufenthaltsgesetz i. V. m. § 11 Abs. 1 Landesdatenschutzgesetz. Es wird darauf hingewiesen, dass Sie als Antragsteller gem. § 82 Aufenthaltsgesetz zur Angabe der erforderlichen Daten verpflichtet sind und die in der Anlage aufgeführten Unterlagen vollständig beizufügen sind. Ferner wird darauf hingewiesen, dass falsche oder unvollständige Angaben zum Zweck der Erlangung eines Aufenthaltstitels einen Ausweisungsgrund gem. § 55 Abs. 2 Nr. 1 AufenthG darstellen.

**Information**

*The collection of data was done according to Art. 86 I of the Residence Act in connection with Art. 11 of the Act of data protection. We point out, that you as an applicant according to Art. 82 of the Residence Act are obliged to completely add the necessary data and documents as mentioned in the enclosure. I have been informed that I can be deported under Art. 54 II No. 1 of the Residence Act if, in proceedings according to the Residence Act or for obtaining a uniform visa according to the Schengen Implementing Convention, I give false or incomplete particulars for the purpose of obtaining a residence title, or if I fail to cooperate, as I am legally obliged to, in measures taken by authorities responsible for the implementation of the Residence Act at home and abroad.*